

【新分野海外展開支援事業】 株式会社シュガートレイン



- 株式会社シュガートレイン
- 代表取締役社長 井手 裕一
- 住所 沖縄県那覇市首里儀保町2-13-2F
- ホームページアドレス www.sugar-train.com

企業
情報

■ 海外展開のきっかけ

- ✓ 世界中で映像を取り巻くあらゆるサービスが急速に多様化・グローバル化していく一方、国内・県内市場は縮小の傾向にある。同業を志す沖縄の優秀な若者たちが、世界と対等に活躍する未来を描けるよう、率先して未開拓市場へ挑戦すべく、海外展開を目指した。

■ 事業概要（今回の事業内容）

- ✓ 近年台湾で盛り上がりを見せている「懐日」（日本統治時代のノスタルジックな情景）ブームに対し、日台合作の「懐日映画」を通して、新たな「懐日」あるいは「親沖」の価値を提供する。



事業
概要

■ 海外展開の成果（調査、プロモーションの内容等）

- ✓ 台湾の方々の嗜好、好意的に感じるポイント、映画産業の構造、金額の規模感等、外から見て聞いているだけでは知り得ない生きた情報が得られた。その情報を活かし、今年度台北市内の映画館で弊社制作作品の試写会を実施した。



■ 今後の計画

- ✓ 試写会での評価を元に、今後は台湾の映画配給会社と共に台北金馬映画祭や台北映画祭への出品などで評価を受ける機会を増やし、秋頃に台湾の映画館で興行。その興行成績を元に台湾以外の国（中国、香港、東南アジア）へ各国での興行権、配信権等を販売する。

事業
成果など

■ 海外展開の魅力

- ✓ 日本以外の国々では、世界中のコンテンツや人材との熾烈な競争が始まっており、その競争の中で活躍している海外の人々は、非常にアグレッシブで魅力的である。彼らの働き方、考え方から学ぶことは非常に多く、今後の沖縄での働き方を考えるにあたって参考になる点が多いと感じている。

■ 感想（良かった点、苦労した点など）

- ✓ 世界一親日国と言われる台湾で、対人面の関係性構築で苦労したことはほとんどなく、むしろ、日本で仕事をする以上にやりやすささえ感じられた。とはいえ、商習慣や文化的な嗜好の違いはもちろんあり、最初から目的や意図をシンプルに言語化して伝えやすくすることが、海外とのやり取りでは必要なのだと学んだ。

海外
展開について

■ 海外展開を検討している県内企業へのメッセージ

それぞれの業種に関する海外市場のデータはすでに色々あるかもしれないが、実際に現地に赴いてヒアリングする生の情報や、現地の人との繋がりや、企業固有の経験・財産として蓄積される。そこから新たに別の事業に繋がることもあり、無駄になる経験は一つもなかった。これから海外への展開を目指している企業は、ぜひ本事業の活用を検討してほしい。

メ
ッセ
ー
ジ